

# Smlouva o projektu

## Čl. 1 Smluvní strany

**Zadavatelka:** Česká pirátská strana, se sídlem Řehořova 943/19, Praha 3  
Právně zastoupená předsedou Ing. Lukášem Černožským

**Řešitel projektu:** Jméno a příjmení: Ing. Bc. Aleš Sůra nar.: 14.05.1977  
Trvalé bydliště: Milady Horákové 84, Praha 7, 17000

**Kontrolor projektu:** Jméno a příjmení: Adam Zábranský nar.: 28. 12. 1993  
Trvalé bydliště: Zbynická 6, 153 00 Praha 16

## Čl. 2 Předmět smlouvy

Řešitel projektu se zavazuje řešit projekt za podmínek uvedených v přihlášce projektu. Kontrolor projektu se zavazuje na řešení projektu dohlížet. Zadavatelka se zavazuje poskytnout prostředky získané v participativním rozpočtování.

Název projektu: Překlad stránky pirati.cz do anglického jazyka

Termín dokončení: 2015-10-05

Příslušný orgán: Zahraniční odbor

Spisová značka: PaRo 011/2015

## Čl. 3 Přílohy smlouvy

Přílohami této smlouvy jsou pravidla participativního rozpočtování a přihláška projektu ke dni termínu pro podávání přihlášek. Přílohy jsou součástí této smlouvy, jsou dostupné na internetových stránkách zadavatelky a smluvní strany se s nimi seznámily.


## Čl. 4 Závěrečná ujednání

Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné, neúčinné nebo nepoužitelné ujednání smlouvy nebo jejich příloh jiným ujednáním s nejbližším možným obsahem. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V Praze dne 05.05.2015

  
.....  
řešitel

  
.....  
kontrolor

  
.....  
zadavatelka